

欢迎投稿:qlwbzd@163.com

错了就改

●10月10日A18版《景芝国标芝香登陆酒交所》第一栏:“成为该中心继国窖、舍得、西凤、古井贡四大名酒之后的第五个交易品种”,“西凤”应为“西凤”。

●10月11日B1版《孙中山与青岛的百年轶事》第四栏:“乃圣乃神乃文乃武出乎其类拔乎其萃”,“乃文乃武”应为“乃文乃武”。

●10月11日B3版《美国防部长访问金兰湾有感》文中“北越实行议会主义制度”,“议会主义制度”应为“社会主义制度”。

●10月12日A15版《“叫我一声妈,就永远是我儿子”配图说明中“张爱英”应为“张乐英”。

●10月13日A5版《3000多乡亲自发迎接英雄》第一段:“周轲的将在老家‘住’一晚”,应为“周轲的骨灰将在家‘住’一晚”。

●10月13日B2版《国外高速路 收费面面观》“‘全路收费’节假日有上限”第二段:“1953年,时任日本首相田中角荣……”有误,田中角荣于1972年7月出任日本首相。

●10月14日A6版《中国最长寿安老离世》第三段:“不为冷嘲热讽挺身而出的人少之又少”,“不为”应为“不畏”。

●10月15日A7版《好心人捐钢琴,老师却教不了》按语中:“经本报10月13日报道后”,“10月13日”应为“10月11日”。

(感谢读者张召来、靳淑红、周而复始、吴雪、刘桂兰的批评指正)

评报员之窗

段玉文:10月9日A4版《明年起闯红灯一次扣6分》,其实副题“公安部驾照管理新规发布,不按规定避让校车记6分”才是重点,闯红灯只是内容之一。同时新规还有内文第一小题“毒驾者直接注销驾驶证”。注销驾驶证的处罚和第二小题“故意遮挡号牌扣12分”都重于扣六分,所以大标题突出闯红灯有点避重就轻。我觉得,大标题还是突出“公安部驾照管理新规发布”为好。

解文利:《明年起闯红灯一次扣6分》,涉及面广,醒目,容易引起读者兴趣。我想这是记者用此做标题的原因。副题“公安部驾照管理新规发布……”太平淡了。

汪克杰:10月9日A10版《14.1%的中小学生血压偏高》。我们的生活越来越好,

但“富贵病”让我们措手不及。我们一方面要认识到这是经济发展中必然面对的一些社会问题,另一方面要加强对自我保健,发展公众体育。

苏小北:14.1%,这个比例让人害怕。建议学校设置营养师,家长也多学习合理配餐知识,不能一味大鱼大肉、高油高盐。

编者说:现代医学认为,高血压病因不明。但从中小学生的概率来看,高血压肯定和吃得好、睡得好,玩得不好有直接关系。所以,生活水平提高还必须要有科学合理的生活方式,否则未必是好事。

李燕:10月10日A32版做得非常有趣。1000年后人类啥样?这方面很引起人们的阅读兴趣。

编者说:中国的1000年前是宋朝,宋朝人和现代人在生理指标上能有多少差异?即使上溯到1万年前,人类的生理指标与现在比也不会差异太大。这篇稿源自英国太阳报,本来就十分不可信。对转载此稿,我个人十分不认同。

靳淑红:10月11日A6版《六旬“武训”欲再筹钱盖学校》第一栏第六段:“孩子们就在树阴下上课”,句中“树阴”应为“树荫”。

编者说:1985年国家语委颁布的《普通话异读词审音表》规定“树荫”应做“树阴”;“林荫道”应做“林阴道”。但是,诸多媒体包括《现代汉语词典》并不买账,仍坚持“树荫”、“林荫道”的用法。“会意”是中国造字的一大原则,“树阴”、“林阴道”这种用法,基本上属于糟践中国文字。

程占新:10月11日A13版《3岁男童被卷入收割机身亡》:三岁的孩子究竟是怎么被卷入收割机的,没有交代清楚,不能起到应有的警示作用。

编者说:此说有理。但是想一想,司机看不到孩子,奶奶也看不到孩子,所以,孩子是怎么被卷入收割机的,恐怕谁也说不清楚。我感觉文中应该交代的是,这片玉米地到底多大?奶奶离孩子究竟有多远?这么大的孩子,离开奶奶的视线,无论如何都不安全。

汪克杰:10月15日A8版《黑暗里的爱情》,报道中的图片都是微笑,我们通过他们的微笑感到了一种强大的正能量。爱情,在他们的微笑中不断升华,祝福他们!

编者说:这一天是国际盲人节,本报编发这组稿件,正是对所有盲人呈献的爱心与祝福。

李燕:10月12日不得不说,晚报关于莫言的报道非常成功,从图片到文字都很棒!尤其喜欢A5版“说不激动是装蒜”,A7版“为吃饺子当作家”“理发就十元钱回来就赶大集”“打油诗成了新作提纲”这两版给我们介绍了一个生活气息很浓、活生生的莫言,满足了读者了解他的愿望,也使对莫言的介绍立体起来,感谢编辑们的努力。

编者说:用十多个版去报道一个人物,对晚报来说是十分少见的大手笔。莫言获奖,也折射出世界文化对当代中国本土文化的认同。中国的文化不再孤独不再孤傲,这也许是最值得高兴和欣喜的。

读者评报

高粱红了

10月12日封面《高粱红了》,通版的鲜红色彩,加上硕果累累的红高粱和莫言的照片,大气、厚重、喜庆。《红高粱》是莫言的成名作,在这收获的金秋十月,作为第一个中国籍的作家莫言获诺奖,的确是高粱红了,甚至中国红了。《高粱红了》,好版面。

读者 李玉凤

能得到读者的认可对编辑来讲是莫大的鼓励。当晚准备了几个封面方案。有的是将获奖书籍罗列出来,还有的是将莫言的形象用素描表现出来,或者是用剪纸(高密一绝)等等,最后定下来“高粱红了”。莫言的作品红高粱最为大众熟知,他是乡土作家,高粱也可以理解为乡上的缩影。高粱红了,比直接说获奖更耐人寻味。封面的视觉表达就是将每一部作品看做一穗高粱,硕果累累的作品下面掉落的是诺贝尔奖杯。为了这个版,一直忙活到凌晨三点。

编辑 孟秀玲

图文牵强

10月10日A10版《全国首个生物电厂原料吃紧》,所配照片说明文字是“……工作人员正在上料”,照片中间是又圆又粗的烟筒底部,左边是料棚和一辆停着的拖拉机头,右边料场角落依稀可见两个人的身影。不仔细搜寻,还真找不到“正在上料”的工作人员。这样的说明文字显得牵强。

读者 周广清

其实,推土机内有人正在工作,左侧棚子下面写着“上料区域,严禁靠近”。但报纸上图片太小,看不清楚。照片采用的时候,适当裁剪一下,把重点画面突出出来就好了。

记者 李贺

多“柿”之秋

在济南南部山区,红红火火的柿子经过巧手“柿民”去皮之后,再经过一段时间的晾晒,就变成了可口诱人的“甜蜜蜜”柿饼。

拍客 马洪利



诺奖得主如何安排奖金

作者:克拉拉·莫斯科维茨 翻译:王岩

诺贝尔奖获得者不仅仅能载誉而归,还能从斯德哥尔摩带回真金白银。

2012年诺贝尔奖颁奖仪式将于12月份举行,每个奖项为800万瑞典克朗(约合120万美元),而往年是1000万瑞典克朗(约合140万美元),受金融危机影响缩水了不少。

当然,这可不是获奖者口袋里的零花钱。尽管一部分人尽情挥霍(据报道,英国生物化学家理查德·罗伯茨获奖后就为自己建造了一个槌球草坪,他是1993年生理学或医学奖得主),更多人则表示需要解决现实问题,例如还贷或者是作为孩子的大学基金。

“我什么也不干,只是存进银行而已。”2004年诺贝尔物理学奖获得者弗兰克·维尔切克来自麻省理工学院,他在电子邮件中告诉《生命科学》记者,“鼓囊囊的钱包让我在新罕布什州避暑时更放松、更惬意,在那里灵感就像涌泉一样不停出现。”

维尔切克还调皮地说,获得诺贝尔学奖的代价不菲。

“很多事情都需要花钱,有些项目可能花费巨大,例如在诺贝尔周期间,你要出席各种场合,‘人靠衣服马靠鞍’,需要给老婆、女儿和自己买很多时装,有时候还要补贴客人的旅行和住宿费用,甚至还得在斯德哥尔摩举办一两场盛大晚宴。”他这么解释说。

此外,有些获奖者还不能把120万美元的奖金悉数装进自己的腰包,有时还要和并列者分享(最多三名),如果获奖者是美国公民,联邦政府还要拿走40%的所得税。

可能是出于这个原因,来自加州大学伯克利分校的物理学家乔治·斯穆特,把自己2006年物理学奖奖金拿出来设立专门基金,用于支付相应的奖学金和助学金。

“这很划算,否则,美国政府和加

利福尼亚州政府会把奖金征收过半。”斯穆特说,“这样一来,我们会有更多的基金去资助年轻人,这也许会改变他们以后的生活。”

有时候赢得了诺贝尔奖金也会遇到新麻烦。斯穆特和约翰·马瑟共同分享了2006年诺贝尔物理学奖,后者来自美国航空航天局戈达德太空飞行中心绿地基地,他们共同发现了黑体形态和宇宙微波背景辐射的扰动现象,很多数据源于美国宇航局科比(COBE)卫星的观测结果。

马瑟说:“从我的角度来看,奖金好像不是我的,因为科比(COBE)卫星属于美国航天局,花的是美国公民的钱,所以我要妥善处理这笔奖金。另外,我们的团队是非常庞大的(超过1500人),任何一种公平的方式都很难合理分配这笔钱,因为你不知道谁做了什么。”

最后,马瑟捐出了自己的部分奖金(包括他在2006年获得的格鲁伯宇宙学奖的奖金),设立了以自己名字命名的科学和艺术基金,用于资助舞蹈艺术、研究生奖学金、美国国家航空航天局实习生旅游补助和其他项目。



▲ 波兰人维斯瓦娃·辛波丝卡获得1996年诺贝尔文学奖。

至关重要的一课

作者:穆罕默德·阿布杜拉(马来西亚) 翻译:张维

我是加札马达大学医学院里的一名学生,最后一学期,我在萨德吉托医院里实习。

我需要在医院里采集病人的临床数据,为我的毕业论文做准备。我准备的论文是关于口服避孕药是否导致脑部缺血性中风的风险评估。我需要认真查阅中风病人的档案,然后与病人交谈,询问他们是否经常服用避孕药,这种调查耗费了大量的时间和精力。

那是10月份一个阴冷的傍晚,我在病房里眼巴巴地寻找临床资料,只要再采集到三个病人的相关数据,我的论文就大功告成了。我从住院记录中了解到最近来了一个43岁的中风病人,名字叫艾伦。

我带着问卷调查表,疾步来到了她住的病房。艾伦夫人住的这间病房光线暗淡,里面有八张病床。透过窗户,我看到外面黑云压顶,这个时候,那种熟悉的“医院的味道”越发让人不寒而栗。

艾伦夫人孤零零地躺在4号病床上,显得很虚弱。她身边没有亲友陪伴,旁边那些病床也都空着。我在她病床旁边的椅子上坐下来,压低嗓门问她感觉如何。她轻声慢语地回答说好多了,就是感觉左半身还使不上劲。我告诉她我需要问她一些问题,要做一项专门的调查,她同意了。

调查表上有三项问答题,我问完以后,打算离开。我还站没站起来,艾伦夫人突然提高嗓门问我:“医生,我以前从来没有见过你,你是新来的吧?”

“呵呵,夫人,我也算不上是新来的,只不过不是每天都来这里。”我这样告诉她。于是她和我攀谈起来,问我是哪儿人,为什么这么晚还在工作。她的身体状况这么差,却还主动找我聊天,这让我很诧异。

“医生,你觉得我还能过正常人的生活吗?”艾伦夫人忽然向我提出这样的问题。

我在心里暗暗叫苦,天哪,我要是你的主治医生就好了,那我就能立马回答这个问题。

我告诉她我对她的病情还不了解,所以有些情况不大好说。我把学到的有关中风病人康复的情况对她说了。我告诉她,中风病人康复的情况要依据病情严重程度而定,有相当一部分患者恢复得很好,没留后遗症。这个时候我不想对她讲得过多,因为我毕竟还是一名医学院的学生。

艾伦夫人与我拉起了家常。她告诉我她有3个正在读小学的孩子,目前都靠邻居照料着。“我丈夫一年前去世了,我们家境贫寒,我在外面做保洁员工作,挣来的工资只够糊口。”

听她说起这些,我不知道该说什么。我盯着她的眼睛,拼命地回忆几年前在课堂上学过的那些与人沟通的技巧,可是脑海里一片空白。书到用时方恨少。

我不知不觉地握住了艾伦夫人的手。因为我不知道自己该说些什么,干脆就安静地坐在那里听她一个人说。我甚

至能感觉到艾伦夫人其实并不指望我回答什么。

这种一边倒的谈话差不多进行了20分钟。她叙述了她经历的苦难,谈起了因车祸丧生的丈夫,告诉我养家糊口的艰辛。她还告诉我非常担惊受怕——一旦她有什么不测,她的孩子可就遭罪了。这个时候我能做的,就是不断地点头,间或插几句简短的话,以表示我对她的同情。

最后,艾伦夫人止住了话头:“真对不起,让你待在这里听我倒苦水,不过,我现在感觉轻松多了。”

一滴眼泪从她的眼角溢出。我赶紧握着她的手,用另一只手轻轻地为她抚了抚头发。后来,我终于觉得应该说点什么了:“夫人,没事,这是我的职责。”

“医生,谢谢您!太感谢您啦!”她把手缩回去了。

我站起身来,为她掖好被子,朝她挥挥手,说了声“再见”,然后就离开了,剩下她一个人安静地躺在病床上。

过了几天,我又来到这个病区,发现艾伦夫人已经办理了出院手续,护士说她恢复得比较好。

艾伦夫人给我这个即将上岗的医生上了至关重要的一课——有时候,病人需要的并不是什么昂贵的药和高超的医疗技术,他们需要的仅仅是你能抽出一点时间,耐心地坐在他们面前倾听他们叙说,分享他们内心的酸甜苦辣。而我当时的表现恰恰是一个医生应该做的。

译文

编辑:李皓冰
邮箱:2009fanyi@163.com